

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА

Превод на оригиналното ръководство | Ревизия 02 | 06/2022

www.detoolz.ro

ПОТОПЯЕМА ПОМПА 3 В 1 ЗА ЧИСТА/МРЪСНА ВОДА

ВНОСИТЕЛ: GOLDEN FISH SRL

ИЗРАБОТЕН ОТ КНР

ЕЛЕКТРОННА ПОЩА: service@micul-fermier.ro

▶ DZ-P100 / DZ-P101 / DZ-P102

▶ **МОЩЕН
СИЛЕН
ЕФЕКТИВЕН**

DETOOLZ
SMART WORK



DZ-P100(0,4KW) / DZ-P101(0,5KW) / DZ-P102(0,75KW)



ПРЕВЕДЕТЕ ОРИГИНАЛНИТЕ ИНСТРУКЦИИ
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕДИ ДА ПУС-
НЕТЕ ПРОДУКТА В ЕКСПЛОАТАЦИЯ ЗА ПЪРВИ ПЪТ И НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА СЛЕДВАТЕ
ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ! НЕСПАЗВАНЕТО НА ИНСТРУКЦИИТЕ В ТОВА
РЪКОВОДСТВО ОСВОБОЖДАВА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ОТ ВСЯКАКВА ОТГОВОРНОСТ
И АНУЛИРА ГАРАНЦИЯТА!

ЗАПАЗЕТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

2022 Всички права запазени

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА

BG

Golden Fish SRL полага всички усилия да поддържа точността на информацията в това ръководство. Понякога продуктите могат да имат различни цветове или нюанси, които се променят от производителя без предизвестие. Предоставените изображения са само за информация и може да съдържат някои разлики в зависимост от конструктивната конфигурация на предлагания на пазара продукт.



Скъпи клиенти,

GOLDEN FISH SRL непрекъснато се грижи за повишаване на качеството на продуктите и услугите, както и за разширяване и диверсификация на портфолиото от налични продукти, за да ви даде пълно удовлетворение.

Моля, прочетете внимателно това ръководство преди първата употреба и след това го съхранявайте внимателно на място, достъпно за бъдещи справки.

Това ръководство е съвместимо с продукта:

----- Потопяема помпа 3 в 1 за чиста/мръсна вода-----

От името на целия ни екип, ние ви благодарим за доверието, което ни оказахте със закупуването на този продукт и ви уверяваме в нашето пълно сътрудничество. Ние сме уверени, че този нов, модерен, функционален и практичен продукт, изработен от най-висококачествени материали, ще отговори на вашите изисквания по най-добрия възможен начин.

За да получите най-добри резултати, важно е да прочетете пълните инструкции в това ръководство.

Ръководството за потребителя е неразделна част от този продукт. Той включва важни инструкции за безопасност, употреба и изхвърляне. Прочетете внимателно всички инструкции за експлоатация и безопасност, преди да започнете да използвате уреда.

Производителят не носи отговорност за щети на хора или имущество, причинени от неправилно инсталиране и използване на продукта.

SC Golden Fish SRL

*Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North,
Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, 077175;*

*Уникален идентификационен код
RO22908031*

№ в Търговския регистър: J23/2652/2016

Телефон: 0374 496 580

www.micul-fermier.ro

СЪДЪРЖАНИЕ:

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА	1.	ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ.....	5
		1.1. РЪЧНО ОПИСАНИЕ	5
		1.2. ИЗПОЛЗВАНЕ И ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА РЪКОВОДСТВОТО	5
		1.3. ИЗПОЛЗВАНА СИМВОЛИКА	5
	2.	ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	6
		2.1 ОБЩИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ.....	6
		2.2 ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ.....	6
		2,3 ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ	7
		2,4 СПЕЦИФИЧНИ ПРАВИЛА ЗА СИГУРНОСТ	7
	3.	ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ - ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА.....	10
		3.1 ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА	10
		3.2 ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ	11
	4.	ПОДГОТОВКА И ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ	12
	5.	ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА	15
	6.	ПРОДУКТ ЗА ПОДДРЪЖКА НА ПОЧИСТВАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ	16
		6.1. ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ.....	16
		6.2. ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА.....	17
	7.	ПРОБЛЕМИ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ.....	18
	8.	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ.....	19
9.	ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ	20	

1. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

1.1. Ръчно описание

Това ръководство е написано въз основа на оригинални документи, направени от производителя и се намира за продажба на местния пазар. Този документ съдържа цялата оригинална информация от производителя..

Производителят си запазва правото да направи това чрез актуализиране на ръководствата за употреба и поддръжка, без да се налага да актуализира ръководствата на продуктите, които вече са пуснати на пазара, освен в изключителни случаи

Ако имате съмнения или не разбирате напълно информацията в това ръководство, моля, свържете се с вашия местен сервизен център, оторизиран дилър или се свържете директно с производителя.

Ако имате съмнения или не разбирате напълно информацията в това ръководство, моля, свържете се с вашия местен сервизен център, оторизиран дилър или се свържете директно с производителя.

Посочва, че производителят възнамерява да продължи да оптимизира вашия продукт.

1.2. Използване и предназначение на ръководството

Защитете себе си и другите от нараняване, като използвате продукта правилно - прочетете ръководството преди първата употреба и спазвайте всички предпазни мерки.

Целта на това ръководство е да ви предостави информация как да го използвате и поддържате безопасно за дългосрочна употреба на закупения продукт.

Съхранявайте внимателно ръководството на достъпно място за бъдещи справки. В случай на загуба или повреда, поискайте копие от вашия дилър или директно от производителя.

1.3. Използвана символика

В цялото ръководство ще намерите следните начини за предупреждение:



ОПАСНОСТ

Ако има опасност със сериозни последици, които могат да причинят нараняване на потребителя или други.



ВНИМАТЕЛЕН

Трябва да обърнете специално внимание на предоставените инструкции, за да избегнете ситуации, които могат да повредят продукта или други машини или да окажат въздействие върху околната среда.



ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

В случай на конкретна информация.



ЗАБЕЛЕЖКА

Неправилната употреба може да доведе до загуба на гаранцията на производителя.

С И М - ВОЛ	ЗНАЧЕНИЕ
	АТЕНЎИЕ Предупреждение за потенциално опасни ситуации
	ОБЩА ОПАСНОСТ Внимание за обща опасност, последвано от обяснение за вида на опасността.
	ОПАСНОСТ ОТ ТОК Показва наличието на електрическо напрежение или оборудване, което използва електрическо напрежение.
	МЕХАНИЧНА ИНТЕРВЕНЦИЯ Предупреждение за необходими интервенции по механични елементи.
	ЕЛЕКТРИЧЕСКА ИНТЕРВЕНЦИЯ Предупреждение за необходими интервенции по електрически елементи.
	ЗАЗЕМЯВАНЕ Изисква заземяване.
	ПЪРВА ПОМОЩ ПРИ АВАРИЯ

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Общи предпазни мерки

Потопяемата водна помпа **DETOOLZ SMART WORK** е създадена, за да осигури оптимална ефективност, ниски дългосрочни разходи и висока експлоатационна надеждност, независимо от приложението. Той е идеален, ако го използвате за извличане на вода от мазета, басейни, езера, наводнени площи и други битови приложения, изискващи прехвърляне на вода от едно място на друго или изпразване на басейни и резервоари. Електрическата помпа и нейните аксесоари трябва да се използват само в съответствие с инструкциите на производителя и само в посочените приложения.



ВНИМАНИЕ

Прочетете и разберете всички инструкции. Неспазването на всички инструкции, изброени по-долу, може да доведе до злополуки.

Необходимо е да се уверите, че инсталацията и електрическото свързване са извършени със защита срещу вариации на напрежението и претоварване. Електрическото свързване се извършва само към заземяващия контакт на място, защитено от опасност от токов удар по време на работа на оборудването.

2.2 Инструкции за електрическа безопасност

Уверете се, че захранването е със същото напрежение и честота, както е посочено на табелката с данни. Неправилното напрежение или честота могат да предизвикат пожар или тежка повреда на двигателя.



ОПАСНОСТ ОТ ТОК

Mindig ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megfelel-e a szivattyún feltüntetett feszültségnek 230 V, 50 Hz.



Уверете се, че електрическото заземяване е осигурено, преди да свържете помпата към източника на захранване. В противен случай помпата може да предизвика токов удар. **Не завързвайте заземяването към газопровод.** Електрическата връзка трябва да бъде оборудвана с изклю-

чително чувствителен сепаратор на остатъчен ток (FI ключ): $\Delta = 30 \text{ mA}$.

Помпата се доставя с 3-жилен заземен кабел. Избягвайте да използвате удължителни кабели, но ако го направите, използвайте само 3-жилен заземен кабел с възможно най-малко удължителни връзки за захранване. Свържете според цвета на проводниците, по правилен начин.

Не пренасяйте помпата, като държите захранващия кабел, и не дърпайте захранващия кабел, за да го изключите от мрежата. Захранващият кабел трябва да бъде разположен така, че да не бъде гладен, срязан или повреден..

Не позволявайте на нито една част от кабела или контейнера да стои във вода или на мокри места.

За да избегнете опасност или токов удар, изключете помпата и я извадете от контакта, преди да работите по електрическите връзки.



ОПАСНОСТ ОТ ТОК

Проверявайте електрическия кабел по цялата му дължина, проверявайте щепсела преди и след всяка употреба и в случай на повреда се консултирайте с оторизиран електротехник.

Дръжте захранващия кабел на помпата далеч от източници на топлина.

Не докосвайте щепсела с мокри ръце, има опасност от токов удар.



ОПАСНОСТ

Не потапяйте свързващия кабел на помпата във вода, за да избегнете токов удар

Изключете помпата от контакта, а не от захранващия кабел. Винаги свързвайте само към правилно заземен, проверен и заземен контакт. Заземеният щепсел и щепселът на удължителния кабел трябва да бъдат поставени в защитени зони, за да се избегне контакт с вода.

Работното напрежение на еднофазната помпа е 220 V / 50 Hz. Колебанията на напрежението трябва да са между $0,9 \div 1,1$ от номиналната стойност.

Ако помпата е далеч от захранването, моля, инсталирайте захранващия кабел според инструкциите в следната таблица:

Дължина на кабела (м)	Размер на сечението на кабела (mm)
<100	1,5
>100	2,5

Точките на свързване трябва да са възможно най-малко.

Винаги поставяйте помпата така, че да не е възможно случайно задействане на превключвателя. След всяка употреба изключвайте помпата.

2.3 Лична безопасност

Тази потопяема помпа е проектирана за домашна употреба.

Бъдете нащрек, бъдете внимателни, когато работите с помпата и бъдете внимателни, когато боравите с електрическата част. Не се намесвайте в помпата, ако сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства. Момент на невнимание по време на работа може да доведе до сериозни наранявания.

Избягвайте случайно стартиране на помпата. Това може да доведе до телесна повреда.

Не използвайте помпата в кладенци, плувни басейни, езера или резервоари за вода, ако има хора в непосредствена близост до помпата.



ВНИМАНИЕ

Не насилвайте потопяемата помпа!

Използвайте го правилно за вашето приложение. Правилно използваната помпа ще свърши своята работа безопасно и с качеството, за което е проектирана.

Не използвайте помпата, ако нейният превключвател не работи. Неконтролируем инструмент е опасен и трябва да бъде поправен незабавно.

Съхранявайте продукта на място, недостъпно за деца и други необучени лица. Тези помпи са опасни в ръцете на необучени потребители.

2.4 Специфични правила за сигурност



ВНИМАНИЕ

Остатъчната смазка или всякакви други примеси, които попадат в корпуса на помпата, влияят на нейната правилна работа.

Когато свикнете с продукта, НЕ го третирайте по-

върхностно, като спазвате стриктно правилата за безопасност..

Неправилната или неправилна употреба на тази помпа може да доведе до сериозно нараняване.

Преди първата употреба (включително изпитването на ротационното управление) помпата трябва да се потопи във вода.

Спрете помпата, когато забележите необичайна работа, като например: спадане на напрежението или необичайно електрическо напрежение, помпата спира рязко и многократно.

Не оставяйте помпата да работи без надзор и не позволявайте на помпата да работи на празен ход. Изключете помпата с помощта на превключвателя в устройството за управление веднага след приключване на процеса на извличане на вода и също така изключете електрическия кабел на помпата от електрическата мрежа.

Не използвайте помпата за аспириране на течности или вещества, различни от посочените в тези инструкции.

Внимавайте да не насочвате струята към хора или предмети, поливането на електрическите табла или други електрически компоненти под напрежение ви излага на риск от токов удар.

Не променяйте никоя част на помпата, за да не нарушите безопасността на оператора и валидността на гаранцията.

В случай на повреда на компонентите или тръбопроводите, внимавайте да не разпръснете течността в околната среда. Ремонтите трябва да се извършват само с оригинални резервни части.

От съображения за безопасност операторът трябва да се ограничи до обикновена проверка и дребна рутинна поддръжка, както е описано в тази техническа брошура, докато за ремонт или подмяна на части е необходимо да се обърнете към нашите сервизни центрове. Директната намеса води до загуба на гаранция и ви излага на опасни и потенциално опасни операции.



ОПАСНОСТ

Не позволявайте на хора или животни да плуват в зоната на помпата, съществува риск от смърт от токов удар.

Дръжте електрическите уреди далеч от достъпа на малки деца.

**ВНИМАНИЕ**

Забранена е работа с помпата извън водата.

Не позволявайте на помпата да работи на дълбочина, по-голяма от предвидената дълбочина, за да избегнете повреда на двигателя и претоварването му.

Преди да започнете работа, поставете помпата на място, където дълбочината на водата е около 1 м, за да проверите дали работи правилно. След тази проверка можете да настроите помпата на необходимата дълбочина.

Ако басейнът или кладенецът са твърде дълбоки, трябва да смените електрическия кабел с такъв с подходяща дължина.

**ВНИМАНИЕ**

Използването на помпата от деца, младежи или хора, които не са запознати с инструкциите в това ръководство, е забранено. Монтажът на помпата трябва да се извършва от подходящо обучен персонал.

**ВНИМАНИЕ**

Предотвратяване на работата на помпата без товар. Не може да се използва за изпомпване на питейна вода. Избягвайте да използвате помпата в пясъчна вода.

Чужди тела с размери около 2...3 мм са позволени в чиста вода. Ако не спазвате тези ограничения, има опасност помпата да се повреди.

Не изпомпвайте агресивни, абразивни (с абразивни свойства), корозивни, запалими или експлозивни вещества, солена вода, перилни препарати, храни, химикали, киселинни или алкални течности. В такъв случай има опасност помпата да се повреди.

Уверете се, че машината е добре смазана. Поради наличието на лубрикант съществува риск от замърсяване на водата. Поради тази причина помпата не може да се използва за питейна вода или вода от рибни или растителни езера.

Наблюдавайте помпата по време на работа за навременно откриване на автоматично изключване или работа на празен ход. Проверявайте преди

всяка употреба за повреди или деформации.

Не използвайте помпата в непрекъснат режим на работа, например за потоци в градинско езеро.

Помпата не е проектирана да издържа на непрекъснато прегряване. Това ще съкрати живота и ще анулира гаранцията.

**ЗАБЕЛЕЖКА**

Използвайте само оригинални аксесоари. Не модифицирайте устройството. Ако уредът ви се нуждае от ремонт, свържете се с нашия сервизен център.

Почистването и поддръжката трябва да се извършват само от възрастни, които са запознати с уреда.

Поправките трябва да се извършват само от квалифициран сервизен персонал.

Ако по време на работа в помпата се задържи вода, тя може да се превърне в пара. Образуването на пара може да доведе до експлозии и изгаряния. Никога не използвайте помпата със затворен или блокиран изпускателен отвор.

Помпата или друг компонент на системата трябва да бъдат защитени от замръзване. Съхранявайте водната помпа на място, защитено от ниски температури.

Не използвайте помпата, когато температурата на околната среда е над 35°C.

Температурата на водата в помпата трябва да е между 0°C и 35°C, в противен случай помпата може да се повреди.

Никога не оставяйте помпата да работи на слънце или под дъжд.

**ИНФОРМАЦИЯ**

Ако помпата многократно се поставя във вода с въжето, проверявайте редовно състоянието на въжето. Може да се повреди или счупи с течение на времето.

Не покривайте и не увивайте помпата с пластмасова обвивка или одеяло. В противен случай помпата може да се повреди или да изгори. Не се препоръчва помпата да се покрива след употреба или по време на съхранение.

Не докосвайте двигателя по време на работа.

Двигателите са проектирани да работят при високи температури.

За да избегнете контакт с горещи повърхности, оставете помпата да изстине за 20 минути след спирането ѝ, преди да започнете работа.



ВНИМАНИЕ

Спрете помпата незабавно, когато изхвърлянето на вода спре необяснимо. Преди да бъде използван повторно, той трябва да бъде проверен от оторизиран център.



ИНФОРМАЦИЯ

В случай на прегряване на двигателя, помпата спира поради вградената система за термична защита.

След като изстине, двигателят стартира автоматично.



ВНИМАНИЕ

Поставете помпата върху твърда земя. Избягвайте поставянето върху нестабилни камъни или пясък.



ИНФОРМАЦИЯ

Когато има проблем с работата на помпата, който се забелязва от странен шум, нисък поток на изхода на водата, чести прекъсвания по време на работа с помпата, моля спрете помпата незабавно.

Тази помпа не е предназначена за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с липса на основни технически познания, които не са в състояние да разберат и осмислят инструкциите в това ръководство. Възрастни с такива проблеми могат да използват помпата само ако са под надзора на лице, което отговаря за тяхната безопасност.

Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да играят в близост до помпата или с нея. Вземете подходящи мерки, така че де-

цата да нямат достъп до помпата. Не им разрешавайте достъп до езерото, басейна или заграждението, където ще използвате помпата. Съществува опасност от сериозни инциденти.

2.5. Инструкции за първа помощ

В случай на злополука, потърсете помощта на близки хора, за да спрете продукта незабавно, ако вече не можете да го направите сами.



ПЪРВА ПОМОЩ

В случай на злополука, уверете се, че в близост до мястото на употреба има аптека за първа помощ. След това попълнете всички използвани продукти за първа помощ.

Когато се обаждате на Вашия лекар чрез уникалния номер за спешни случаи 112, моля, предоставете следната информация:

- Пълен адрес на мястото на произшествието;
- Данни за начина на възникване на злополуката: токов удар или механично нараняване;
- Брой на ранените;
- Състоянието на ранените и вида на нараняванията.

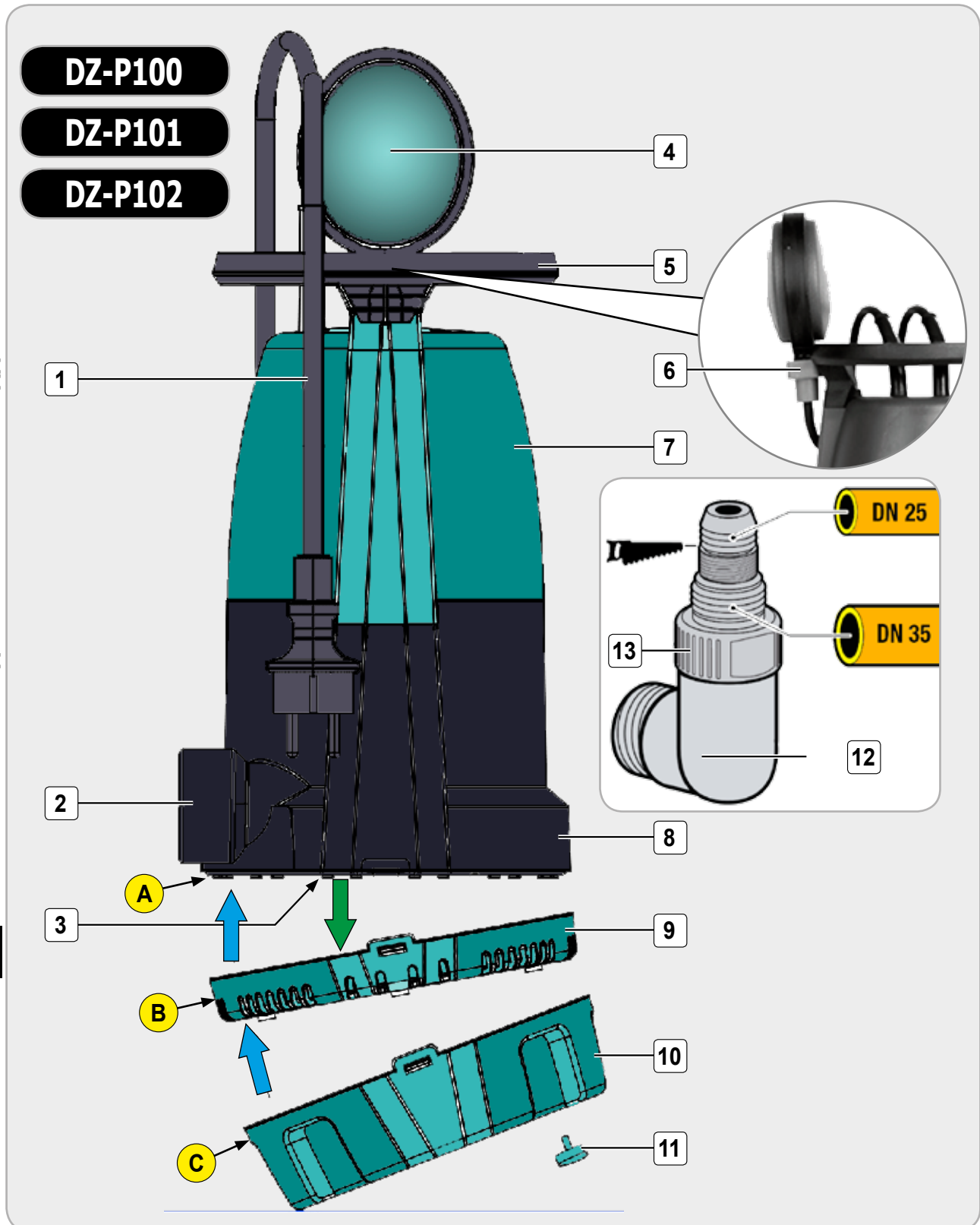
3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ - ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

3.1 Описание на продукта

ПОТОПЯЕМА ПОМПА 3 В 1 ЗА ЧИСТА/МРЪСНА ВОДА

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА

BG



Фиг. 1

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ - ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

www.detoolz.ro

Потопемата помпа за чиста/мръсна вода DZ-P100, DZ-P101, DZ-P102 има следните съставни части:

№	Описание	Кодиране
1	Захранващ кабел	
2	Изпускателен отвор	
3	Минимално ниво на смукателната решетка (A)	
4	Плаващ превключвател	
5	Дръжка за транспортиране	
6	Държач за плаващ превключвател	
7	Корпус на помпата	
8	Подкрепа на помпата	
9	Средна смукателна решетка (B)	
10	Смукателна решетка за високо ниво (C)	
11	Винт за закрепване на смукателната решетка	
12	Свързващо коляно	
13	Свързващ съединител 2 в 1	

3.2 Технически спецификации

Потопемата помпа **DZ-P100, DZ-P101, DZ-P102** за чиста/мръсна вода е предназначена за нормална работа при следните условия:

- Максимална температура на водата: **35°C**
- Устойчивост на киселини и основи pH между **6,5** и **8,5**.
- Съдържанието на твърди частици (в проценти от масата) не трябва да надвишава **3 %**, а размерът на частиците - **2 mm**.
- Захранващото напрежение за еднофазна помпа е **220 V**, с честота **50 Hz**, с диапазон на колебание от **0,9 -1,1** от номиналната стойност.
- Максималната дълбочина на потапяне на помпата е не повече от **7 m**.
- Плаващият превключвател (4) се включва автоматично при ниво на водата от около **53 cm** и се изключва автоматично, когато нивото на водата падне под **50 cm**. Височината на стартиране/стоп може да се регулира индивидуално чрез фиксиране на плаващия кабел в държача в различни позиции.

Потопемата помпа за чиста/мръсна вода **DZ-P100, DZ-P101, DZ-P102** има следните технически характеристики:

Характеристика	Модел на помпа		
	DZ-P100	DZ-P101	DZ-P102
Напрежение/честота	220V - 230V / 50Hz	220V - 230V / 50Hz	220V - 230V / 50Hz
Консумирана мощност	400 W	500 W	750 W
Воден поток	11000 l/h	12500 l/h	17500 l/h
Максимална дълбочина на потапяне	7m	7m	7m
Максимална височина на разтоварване	13m	14m	15,5m
Максимална температура на водата	35°C	35°C	35°C
Диаметър на изходната връзка	G1 -1/4"	G1 -1/4"	G1 -1/4"
Максимален размер на чуждите тела в чиста вода	2 ...3mm	2 ...3mm	2 ...3mm
Максимален размер на чужди тела в битова вода	30mm	30mm	30mm
Дължина на захранващия кабел	10m	10m	10m
Нето/бруто тегло	4,20kg/4,56kg	4,49kg/4,85kg	5,30kg/5,67kg
Степен на защита	IPX8	IPX8	IPX8
Габаритни размери	199 x 198 x 356 mm	199 x 198 x 356 mm	199 x 198 x 356 mm

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА

BG

4. ПОДГОТОВКА И ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Монтажът на помпата трябва да се извършва от лице, обучено за работа с потопяемата помпа за чиста/мудна вода **DZ-P100, DZ-P101, DZ-P102**.



ВНИМАНИЕ

По време на целия процес на монтаж помпата не трябва да се свързва към електрическата мрежа.

Местоположение

Когато позиционирате помпата, се уверете, че няма да бъде надвишена максималната дълбочина на потапяне, посочена в техническите данни (7 м).

Трябва също така да се уверите, че минималното ниво на самозасмукване не е под техническите граници. Ако всичко е настроено правилно, нивото на водата може да падне до минималното ниво на засмукване, след като помпата работи, след което спира.

Поставете помпата върху твърда земя. Избягвайте поставянето върху нестабилни камъни или пясък.

Когато позиционирате помпата, уверете се, че помпата не може да се преобърне или да потъне в земята на входовете. Вакуумирането на пясък, кал или други подобни материали трябва да се избягва.

Помпата може да се постави във вода на правилната дълбочина с въже. За да окачите и/или приберете помпата, използвайте достатъчно дебело и дълго въже, което можете да прикрепите към двойните задържащи пръстени на възела.

Помпата ще потъне в леко наклонено положение при контакт с вода. Това наклонено положение помага да се отвори вентилационният клапан и да се евакуира излишният въздух.



ИНФОРМАЦИЯ

Ако помпата многократно се поставя във вода с въжето, проверявайте редовно състоянието на въжето. Може да се повреди или счупи с течение на времето.

Никога не окачвайте помпата с помощта на маркуча или захранващия кабел. Съществува риск от сериозна повреда на помпата и освен това има опасност от токов удар поради разхлабване на захранващия кабел.

На всеки 2 m кабел завържете захранващия кабел, кабела за окачване и маркуча заедно с тиксо или пластмасови скоби. Свързването трябва да бъде направено по такъв начин, че захранващият кабел и маркучът да не са опънати или напрегнати. Теглото на помпата трябва да се поема изключително от окачващото въже. Препоръчва се първата точка на свързване да се направи на 20 ... 30 cm от помпата.

Когато използвате помпата в сондажи, те трябва да са достатъчно големи, за да позволяват на поплавъчния превключвател да се движи свободно.

Всички свързващи тръби / маркучи трябва да бъдат правилно затегнати за правилно уплътняване. Възможните течове могат да повлияят на работата на помпата или нейната правилна работа. Ако е необходимо, поради износване на контактните повърхности, използвайте уплътнителни ленти, за да предотвратите изтичане.

Когато затягате резбовите съединения, моля, не прилагайте прекомерна сила, която може да причини повреда. Когато монтирате свързващите тръби, уверете се, че помпата не е изложена на напрежение или механични вибрации. Свързващите тръби не трябва да са част от други водни вериги с неблагоприятен наклон.



ИНФОРМАЦИЯ

Имайте предвид, че мръсотия и пясък могат да се натрупат върху повърхността на кладенеца с течение на времето, което може да повреди помпата. Сондажните кладенци обикновено имат малък диаметър и малка водна повърхност. Ако водната повърхност е твърде малка, калта вътре в кладенеца може да се натрупа бързо, което води до "суха" работа на помпата.

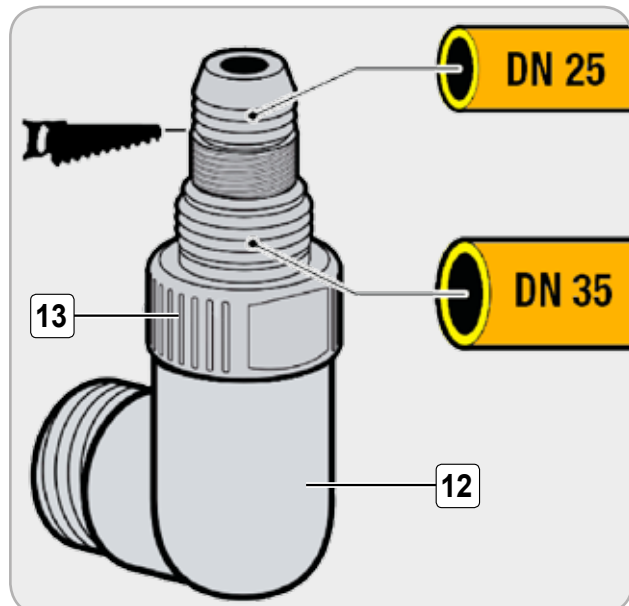
Свързване на дренажния маркуч

Маркучът предава източената вода от помпата до точката на изпразване.

За да избегнете динамични загуби на поток, трябва да използвате маркуч с поне същия диаметър като изхода на помпата.

Когато свързвате помпата, следвайте следните стъпки::

- Завинтете присъединителното коляно (12) към изхода на помпата, като тръбата за достъп е обърната нагоре.
- Завийте нипела (фиг.2 13 поз.7) в свързващото коляно(12).
- Прикрепете подходящ маркуч към една от връзките на нипела.
- За да се осигури оптимален поток, се препоръчва да се използва връзката с възможно най-голям диаметър, в зависимост от специфичните изисквания на потребителя..
- Зърно (13) е намалено от 35 мм на 25 мм. Ако използвате маркуч 35 мм, можете да отрежете неизползваната част за намаляване с нож. За закрепване на маркуча се препоръчва да използвате скоба



Фиг.2

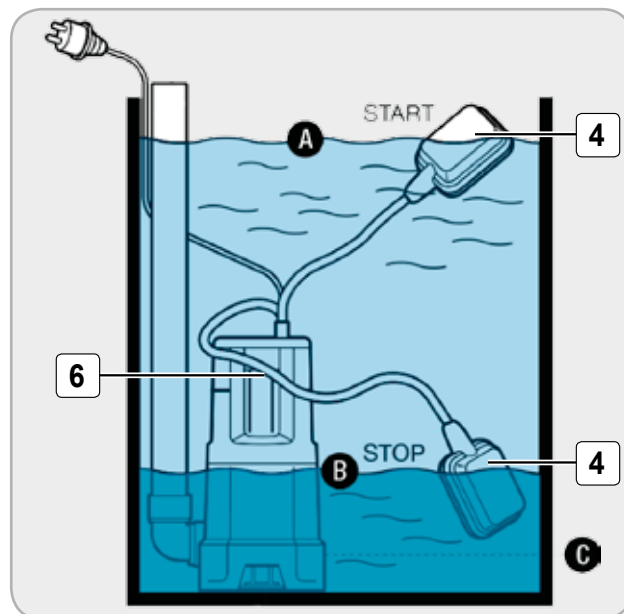
Стационарна връзка с изпускателни тръби

Ако помпата се използва в стационарна инсталация, постоянно, но без непрекъсната употреба, се препоръчва дренажът да се свърже с твърди тръби.

Когато е неподвижно, се препоръчва да поставите възвратен клапан в дренажната тръба на помпа-

та, за да предотвратите изтичане на вода след изключване на помпата.

За да се улесни поддръжката, се препоръчва да се монтира спирателен вентил надолу по веригата до помпата непосредствено след помпата. Тази инсталация е полезна, защото предотвратява изсъхването на напорния тръбопровод след разглобяване на помпата.



Фиг.3

Монтиране на плаващия превключвател (4)

Помпата е оборудвана с плаващ превключвател. Когато стартирате помпата, трябва да регулирате точките, в които плаващият превключвател ще стартира/спира помпата, като регулирате дължината на кабела на поплавъка.

Регулиране на плаващ превключвател:

- Поплавъкът трябва да се регулира преди първата употреба. Поставете в купа с вода и регулирайте дължината на кабела на поплавъка, докато помпата стартира и спре леко, когато превключвателят се повдига/спуска на ръка.
- Плаващият превключвател (4) се включва автоматично при ниво на водата от около 53 cm и се изключва автоматично, когато нивото на водата падне под 50 cm(). Височината на стартиране/стоп може да се регулира индивидуално чрез фиксиране на плаващия кабел в държача в различни позиции.

- Държачът за поплавок ви позволява да регулирате дължината на поплавчния кабел, за да получите точно точките, които искате да стартирате и спрете помпата.
- Не намалявайте твърде много дължината на поплавчния кабел. Поплавковият превключвател се нуждае от достатъчно дължина на кабела, за да ви позволи да го повдигате и спускате.
- Когато регулирате поплавковия превключвател, уверете се, че той не докосва дъното на водата, преди да спрете помпата.
- В зависимост от зададените старт/стоп точки, помпата ще стартира или спре при определено ниво на водата.

Избор на смукателна решетка А, В, С.

Изборът на смукателната решетка зависи от нивото, от което се засмуква водата, и от размера на допустимите чужди тела във водата (вж. таблицата с технически данни).

При смяна на средната (В) и голямата (С) смукателна решетка първо отстранете затягащия винт (11). След като монтирате желаната решетка с помощта на страничните скоби, трябва да затегнете и затягащия винт(11), за да се получи здраво прилепване.



Фиг.4

Предлагат се следните нива на засмукване/отстраняване на чужди тела:

- Минимално ниво на смукателната решетка (А), размер на зърната на чуждото тяло 2...3 mm;
- Средна смукателна решетка (В), размер на зърната на чуждото тяло 4...15 mm;

- Смукателна решетка на високо ниво (С), размер на зърната на чуждото тяло ≤ 30 mm;

Електрическа връзка:

Препоръчително е да свържете помпата към специална, заземена електрическа верига, оборудвана с индивидуален предпазител 6А.

Проверете дали напрежението на захранването е същото като това на етикета на помпата.

Електротехникът, отговорен за извършването на електрическите връзки, трябва да провери дали връзките отговарят на действащите стандарти, включително заземителната връзка.

Електрическата верига трябва да бъде оборудвана с устройство за защита от свръхток с чувствителност 30mA (FI реле).

Тези монофазни моторни помпи са оборудвани с термична защита и могат да бъдат свързани директно към жилищната мрежа.

Ако забележите някаква повреда на захранващия кабел или щепсела, не се опитвайте да го ремонтирате сами. Всяка интервенция по електрическата част може да се извършва само от оторизиран специалист.

Ако не можете да избегнете използването на удължителни кабели, уверете се, че диаметърът на секцията на използвания удължител е същият като този на оригиналния захранващ кабел.

Повреди, причинени от късо съединение, не се покриват от гаранцията, а разходите за ремонт се поемат от потребителя.

5. ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

Автоматична работа:

След като помпата е готова, чрез свързване към контакта, помпата автоматично стартира при определено ниво на водата (начална височина) и спира автоматично, когато водата падне до определено ниво (височина на спиране).

Ръчна операция

При ръчна работа потопяемата помпа стартира, когато е включена и поплавъкът се повдига ръчно.

Преди да стартирате помпата, проверете дали:

- Максималната температура на водата е под 35°C.
- РН киселинност между 6,5 и 8,5.
- Съдържащите се твърди частици не надвишават 3%, а размерът на зърната не надвишава 2 mm.
- Захранващото напрежение и честота са в рамките на нормалните параметри 220V/50Hz, с колебания от 0,9-1,1 от номиналната стойност.
- Дълбочината на потапяне на помпата е не повече от 7 m.
- Няма частично или пълно запушване на смукателните отвори.
- Поплавъчният прекъсвач може да се движи свободно (при автоматична работа).
- Изпускателната тръба е чиста и не е частично или напълно запушена.
- Тръбата за подаване е чиста и не е частично запушена или блокирана.
- Нивото на водата не пада под корпуса на помпата.
- Теглото на помпата не се поддържа от захранващия кабел, тръбите или маркучите. За позициониране, повдигане или транспортиране на помпата използвайте само транспортната дръжка.
- Преди пускане в експлоатация помпата не е била съхранявана при температури под 0°C (остатъчната вода може да замръзне и по този начин да разруши компонентите на помпата).



ИНФОРМАЦИЯ

В случай на прегряване на двигателя, помпата спира поради вградената система за термична защита. След като изстине, двигателят стартира автоматично.

Помпата е оборудвана с автоматична вентилационна система, чиято функция е да евакуира въздуха отвътре (зареждане). Ако нивото на водата падне под това на вентилационния клапан, отстранете няколко струи вода през него. Явлението служи за евакуиране на въздуха от помпата и не представлява дефект в нея.

В случай на ръчна работа, ако водата е напълно изпомпана и впоследствие се появи нов теч, това означава, че аерацията не се извършва автоматично. В този случай помпата трябва да бъде занесена за кратко време и след това да се рестартира..

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от квалифициран персонал. Дефектите, причинени от късо съединение, не се покриват от гаранцията.

Ако помпата не работи правилно, за да избегнете загуба на гаранция, прекратете употребата и я занесете в сервизен център, оторизиран от производителя. Всякакви модификации или промени на помпата ще се извършват само със съгласието на производителя и само при използване на оригинални компоненти, в противен случай гаранцията вече не е валидна.

Исключете помпата в следните случаи:

- В моменти, когато не го използвате.
- Ако трябва да бъде оставена без надзор.
- Преди извършване на операции по поддръжка и почистване.
- Преди да монтирате или демонтирате различни части или аксесоари.
- Докато помпата се проверява, поради откриване на неизправности.



ВНИМАНИЕ

Спрете помпата незабавно, когато:

- изпускането на вода е необяснимо прекъснато;
- намерете прекъсването на захранването или повреда на кабела;
- ако усетите дим или миризма на изгоряло от прегрялата кабелна;

Преди да бъде използван повторно, той трябва да бъде проверен от оторизиран център.

6. ПРОДУКТ ЗА ПОДДРЪЖКА НА ПОЧИСТВАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ

6.1. Поддръжка и почистване



ВНИМАНИЕ

Изключете захранването от електрическата мрежа, преди да работите по продукта.

Постоянната проверка и внимателната поддръжка ще поддържат помпата да работи и ще елиминират всички възможни проблеми.

Винаги се уверявайте, че помпата е изключена, преди да извършвате проверка или поддръжка.

За да се запази БЕЗОПАСНОСТТА И НАДЕЖНОСТТА на продукта, ремонтите, всяка друга поддръжка или настройки трябва да се извършват от квалифициран и оторизиран персонал, като винаги се използват оригинални резервни части.

Използването на неоторизирани части или неспазването на инструкциите за поддръжка може да създаде риск от сериозно нараняване..

Поддръжката трябва да се извършва само от квалифициран сервизен персонал. Обслужване или поддръжка от неквалифициран персонал може да доведе до риск от нараняване.

Поддържайте помпата внимателно. Поддържайте помпата чиста. Правилно поддържаните помпи по-рядко се запущват и са по-лесни за управление.

Проверете за неправилно подреждане или свързване на спомагателните части, счупени части и всякакви други лоши връзки, които биха могли да повлияят на работата на помпата.

Ако забележите повредена част, незабавно спрете да използвате помпата. Много инциденти се причиняват от лошо поддържани продукти.

Аксесоари, които са подходящи за една помпа, могат да създадат риск от нараняване, когато се използват за друга помпа.

Когато възникнат проблеми в работата на помпата, които се изразяват в странен шум, нисък дебит на изхода на водата, чести прекъсвания по време на работа, моля, спрете помпата незабавно.

Ако течности с примеси или течни химикали случайно попаднат в помпата, изплакнете вътрешността на помпата с чиста вода преди повторна употреба.

След 2000 часа работа на помпата е необходимо да се провери износването на двигателя и състоянието на гумения статор. Ако износването е напреднало, тогава е необходимо да се смени износената част.

Периодът за проверка на износването ще бъде по-кратък за помпи, пренасящи течности, съдържащи средно големи примеси.

След 3000 часа работа, моля, сменете смазочното масло (механично масло № 3 или № 10 със степен на запълване до 80% от обема).

Всеки път, когато смените механично уплътнение, трябва да извършите тест за херметичност, за да наблюдавате експлоатационната безопасност на всеки компонент на помпата.

Почиствайте помпите, които не са монтирани в неподвижно положение, с чиста вода след всяка употреба.

Редовно проверявайте работата на поплавъчния прекъсвач при помпи, монтирани в неподвижно положение (най-късно на всеки три месеца).

Отстранете с водна струя власинките и влакнести частици, ако са се натрупали в корпуса на помпата.

Отстранете отлаганията по поплавъчния превключвател с чиста вода.

Редовно почиствайте дъното на помпената повърхност от кал (най-късно на всеки три месеца) и почиствайте стените на кладенеца.

Когато помпата не се използва за по-дълъг период от време, не се препоръчва да я оставяте във вода. Моля, извадете я от водата и оставете цялата вода в помпата да изтече. Разглобете горната част на помпата, отстранете гумения статор и добавете малко масло върху винта, за да избегнете трудно пренапомпване на помпата и корозия.

Потопете помпата в съд с чиста вода и я пуснете за кратко време, за да изплакнете вътрешността на помпата.

За да почистите корпуса, използвайте кърпа за почистване и в никакъв случай не използвайте бензин, разтвори или други почистващи вещества. В противен случай има опасност от повреда на помпата.

Забранено е демонтирането и извършването на дейности по поддръжката от неоторизирани лица.

ПОЧИСТВАНЕ ЗА ПОДДРЪЖКА - ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОДУКТИ

www.detoolz.ro

По време на гаранционния период тези операции могат да се извършват само в сервизни пунктове.

Съхранение

- Съхранявайте и съхранявайте помпата на хладно и сухо място. Не оставяйте помпата да стои на слънце или на температура под 0°C, ако помпата не се използва за по-дълъг период от време.
- Замръзването уврежда помпата и нейните принадлежности, тъй като те винаги съдържат следи от вода.
- Съхранявайте помпа на място, недостъпно за деца, в стабилно и безопасно положение.
- Намажете помпата с антикорозионни смазки и я оставете да изсъхне на добре проветриво място.
- Не съхранявайте продукта опакован във фолио или в найлонов плик, за да предотвратите натрупване на влага.

**6.2. Изхвърляне на продукта**

Не изхвърляйте електрическо оборудване в битовите отпадъци! Отнесете помпата в център за рециклиране или пункт за рециклиране на метални отпадъци и отделете пластмасовите части.

Символът за зачеркнат кош на уреда показва, че продуктът трябва да се третира отделно от битовите отпадъци в края на полезния му живот и да се изпрати в отделен събирателен център за електрическо и електронно оборудване или да бъде върнат на търговеца на дребно в момента на покупката. ново еквивалентно оборудване.

Отговорност на потребителя е да гарантира, че машината ще бъде изхвърлена в края на нейния живот в съответните съоръжения за събиране, като знае наказанията, предвидени от приложимото законодателство за отпадъците.

Разделното събиране на всеки рециклируем материал дава възможност за екологосъобразно

изхвърляне и помага да се избегнат възможни отрицателни въздействия върху околната среда и здравето и насърчава възстановяването на материалите, от които е направен продуктът.

Опаковката на помпата може да се рециклира 100%.

Повторната употреба на рециклирани материали спомага за предотвратяване на замърсяването на околната среда и намалява търсенето на суровини. По този начин се насърчава устойчивото повторното използване на материалните ресурси. За повече информация относно мястото, където можете да предадете електрическите и електронните си отпадъци, се обърнете към кметството/общината, службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, в който сте закупили този продукт

Използваното електрическо оборудване и неговите аксесоари съдържат значително количество суровини и пластмаси, които от своя страна могат да бъдат рециклирани



7. ПРОБЛЕМИ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

**ВНИМАНИЕ**

Трябва незабавно да спрете да използвате продукта и да се свържете с вашия дилър, ако проблемите с работата не могат да бъдат разрешени с помощта на средствата по-долу.

Малките дефекти често са достатъчни, за да повлияят на правилната работа на помпата. В повечето случаи ще можете лесно да коригирате тези дефекти. Моля, вижте следната таблица.

Проблем	Възможна причина	Начини за поправка
Помпата не се стартира	Мрежовото напрежение липсва.	Проверете контакта, кабела, връзката, щепсела. Свържете се със специалист за всякакви ремонти.
	Плаващият превключвател не се стартира.	Преместете поплавъчния превключвател на по-високо положение
Прекъсване при потегляне или внезапно спиране	Системата за защита от прегряване е изключена.	Когато двигателят се охлади и достигне нормална температура, той ще се рестартира автоматично.
	Не е с електрическо захранване.	Проверете предпазителя на превключвателя и ако е изгорял, го сменете, след което рестартирайте.
	Напрежението е твърде ниско.	Настройте напрежението в интервала 0,9-1,1 от номиналната стойност.
Помпата спира	Напреднала корозия на ротора и статора	Свалете горния корпус на помпата и поставете винта и гумения статор.
	Помпата спира поради мръсна вода	Почистете помпата и водния резервоар (кладенеца).
Необичаен шум	Водата е твърде гореща	Температурата на водата трябва да е под 35°C.
	Големи частици се заклещват между винта и гумения статор	Отворете горния корпус на помпата и извадете статора, след което го почистете от замърсявания.
	Статорът на помпата не е на мястото си или е в неправилна позиция.	Проверете затегнатостта на винта.
	Помпата е била потопена твърде дълбоко.	Помпата трябва да бъде потопена във вода на дълбочина 7±1,5 m.
	Високо износване на лагерите.	Смяна на лагерите.
Нисък дебит на водата на изхода	Гуменият статор или скобата е счупен	Сменете гумения статор или проверете захвата му.
	Смукателният канал е блокиран.	Почистете канала.
	Капацитетът на помпата е намалял поради отлагания или абразивни материали..	Почистете помпата.
	Каучуковият статор е изгорял по време на работа без вода.	Сменете изгорелия статор и винта.
	Изтичане на вода навън или счупване на тръба.	Подменете системата за улавяне на вода или тръбата за отвеждане на водата.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. Име на производителя.....Произведено в КНР. за GOLDEN FISH SRL, Румъния
2. Адрес на производителя.....Linia de Centură 5 , СТРарк Bucharest North, Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, Румъния
3. Име на продукта Потопяема помпа за чиста вода/мръсна вода, марка "DETOOLZ SMART WORK"
4. Идентификационен номер на продукта / модел на производителя: DZ-P100; DZ-P101; DZ-P102
Съответни стандарти за хармонизация или препратки към спецификациите, по отношение на които се декларира съответствие:
5. Решение на правителството бр. 1029 от 3 септември 2008 г. относно условията за пускане на пазара
Правителствена наредба № 20 от 18 август 2010 г. (актуализиран) за установяване на мерки за еднакво прилагане на законодателството на Европейския съюз за хармонизиране на условията за пускане на пазара на UE
6. Директива 2009/125/ЕО Изисквания за екодизайн
7. Регламент (ЕС) № 547/2012 на Комисията от 25 юни 2012 г. за прилагане на Директива 2009/125/ЕО
8. EN 809+A1:2010/АС:2010 Помпи и помпени агрегати за течности. Общи изисквания за безопасност Общи изисквания за безопасност
9. EN 12162+A1:2009 Помпи за течности. Общи изисквания за безопасност. Процедура за хидростатично изпитване
10. EN ISO 20361:2010/АС:2010 Помпи и помпени агрегати за течности. Общи изисквания за безопасност Код за изпитване на шума.
11. EN ISO 12100:2011 Безопасност на машините. Общи принципи на дизайна. Оценка на риска и намаляване на риска
12. EN 60335-1:2012/АС:2014 Електрически уреди за битови и подобни цели.. Общи изисквания
13. EN 60335-2-41:2004/А2:2010 Електрически уреди за битови и подобни цели.. Безопасност. Специфични изисквания за помпи за EMC:
14. EN 61000-3-2: 2006+A1:2010+A2:2010 Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 3-2: Лимит. Гранични стойности за емисии на хармонични токове (входящ ток на оборудването <= 16 А на фаза)
15. EN 61000-3-3: 2014 Електромагнитна съвместимост (СЕМ). Ограничаване на отклоненията на напрежението за оборудване с номинален ток <= 16 А на фаза
16. EN 61000-4-2:2009 Електромагнитна съвместимост (EMC).
17. EN 61000-4-3:2006/А2:2011 Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 4-3: Техники за изпитване и измерване.
18. EN 55014-1:2007/А2:2012 Електромагнитна съвместимост. Изисквания към домакинските уреди.
19. EN 62233:2008 Методи за измерване на електромагнитните полета на домакински електроуреди
20. EN 61000-3-3:2013 - Електромагнитна съвместимост (EMC). Ограничаване на промените в напрежението в обществени системи за ниско напрежение.



SC GOLDEN FISH SRL, със седалище в Linia de Centura 5, СТРарк Bucharest North, Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, Румъния, вписан в Търговски регистър Илфов с номер J23 / 2652/2016 г., уникален идентификационен код RO 22908031, чрез законен представител Pastrav Gabriel Constantin като администратор, декларираме на наша отговорност, като знаем разпоредбите на чл. 292 от Наказателния кодекс за неверни твърдения, фактът, че продуктът **"Потопяема помпа за чиста/мръсна вода, модел DZ-P100, DZ-P101, DZ-P102"** собхванат от тази декларация за съответствие, не застрашава живота, здравето и безопасността при работа, не влияе неблагоприятно върху околната среда и отговаря на Директива 2006/42 / ЕО относно техническото оборудване, Директива 2014/35 / ЕС относно електрическото оборудване, предназначено за употреба в рамките на определени граници на напрежението, Директива 2014/30 / ЕС за електромагнитната съвместимост, Директива 2006/42 / ЕС за ограничаване на употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване, Директива 2012/19 / ЕС за отпадъци от електрическо и електронно оборудване.

Подписано за и от името на:.....GOLDEN FISH SRL

Адрес, където се създава и съхранява техническото досие: Linia de Centura 5, СТРарк Bucharest North, Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, 077175;
Уникален идентификационен код
RO22908031
№ в Търговския регистър: J23/2652/2016
Телефон: 0374 496 580
www.micul-fermier.ro

Име и фамилия на упълномощеното лице:

юни 2022 г

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Име на продукта Модел / Серия.....
 № фактура Дата на покупка
 Продавач Магазин

Адрес на магазина

Име на купувача

Адрес на купувача

Подпис на купувача

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА

ГАРАНЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ - 2 години / ТЪРГОВСКА ГАРАНЦИЯ - 2 години

Средната продължителност на употреба на продукта е 5 години

SC GOLDEN FISH SRL, предоставя на купувача търговска гаранция при условията на този гаранционен сертификат. Гаранцията, предоставена с настоящия сертификат, не ограничава и не премахва правата на потребителя или други права съгласно действащото законодателство.

Продължителността на търговската гаранция, предоставена с настоящия сертификат, е:

- 24 месеца - за индивидуални купувачи;
- 12 месеца - за законни купувачи.

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване. Гаранционните интервенции се извършват единствено в един от оторизираните от дистрибутора сервизни центрове.

При получаване на продукта купувачът има право да провери продукта, включително аксесоарите и свързаните с него материали, ръководството за потребителя, ГАРАНЦИОННИЯ СЕРТИФИКАТ и ДЕКЛАРАЦИЯТА ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ.

Всички недостатъци в доставката трябва да бъдат съобщени от купувача на продавача по какъвто и да е начин в рамките на един работен ден от доставката, като всяка последваща рекламация е невалидна.

УСЛОВИЯ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ГАРАНЦИЯТА:

- Продуктът е използван в съответствие с инструкциите в ръководството за употреба.
- Продуктът се придружава от фактура или данъчна касова бележка, която удостоверява покупката му.
- Купувачът представя оригиналния гаранционен сертификат в рамките на срока на валидност (24/12 месеца), напълно попълнен, подписан и подпечатан.
- Гаранцията се предоставя само ако продуктът е цял, разглобен и транспортиран в съответната опаковка.
- Гаранцията се предоставя само за производствени дефекти, дефекти на материала или производствени дефекти и не се разпростира върху аксесоари, консумативи (филтри, масла, грес, уплътнения, предпазители и др.) или възли, които се износват в резултат на интензивна употреба на продукта.
- Гаранционният ремонт или замяна се извършват в рамките на разумен срок, договорен

между сервизното звено и купувача. За индивидуалните купувачи срокът, определен за ремонт или замяна, не може да надвишава 15 календарни дни от датата, на която потребителят се е явил в сервизното звено или при дистрибутора. Гаранционният срок се удължава с момента на ремонта на продукта в сервиз.

НЕ СЕ ДАВА ГАРАНЦИЯ В СЛУЧАЙ НА:

- Повреда на продукта в резултат на частично или пълно неспазване на инструкциите за употреба, монтаж, пускане в експлоатация или рутинна или периодична поддръжка.
- Промяна на първоначалното състояние на продукта с цел по-добро представяне.
- Дефектите, възникнали в резултат на износване или прекомерно натоварване, както и повредите, причинени от бедствия, лоши метеорологични условия, наводнения, пожари или злополуки, са изключени от гаранцията.
- Продукти, които са били използвани след частична повреда, при която не са били предприети коригиращи действия и това е довело до допълнителни дефекти или разрушаване на компоненти.
- Продукти, които са били лошо поддържани или не са били поддържани..
- Продукти, разпечатани или ремонтирани от неупълномощени лица.
- Помпи, които са били експлоатирани без вода или на дълбочина, несъответстваща на това ръководство.
- Неизправни потопяеми помпи, дължащи се на явлението кавитация.
- Неизправни потопяеми помпи поради навлизане на пясък.
- Помпи, които са били използвани за изпомпване на течности, различни от вода.

По време на гаранционния период продавачът се задължава да диагностицира, оцени, ремонтира и/или замени безплатно всички дефектни компоненти, които са по вина на производителя като производствен дефект, в рамките на максимум 15 дни, при условие че продуктът е бил използван в съответствие с инструкциите за употреба. Гаранционните продукти, които не могат да бъдат ремонтирани, ще бъдат заменени от продавача.

ИНТЕРВЕНЦИИ ПО ВРЕМЕ НА ГАРАНЦИОННИЯ ПЕРИОД:

№	Дата на влизане	№ фактура	Описание на ремонта и заменени части	Подпис	Удължаване на гаранцията
1					
2					
3					
4					

Продавач на подписи

(подпис и печат)

SC Golden Fish SRL

*Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North,
Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, 077175;
Уникален идентификационен код RO22908031
№ в Търговския регистър: J23/2652/2016
Телефон: 0374 496 580
www.micul-fermier.ro*